

KIADÓ-HIVATAL:

Kolozsvárt, Belközép-utca 33-ik szám.

Egy négyszög centiméternyi tér ára 4 kr. Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek. Reklam sora 1 frt. Bélyegilleték minden hirdetés után 30 kr.

Hivatalos közlemények sora: 5 frt.

Nyilvántartási díjak:

garmond sora után 20 kr. fizetendő.

ELLENZÉK.

Telefon sz: 9.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Telefon sz: 9.

SZERKESZTŐI IRODA:

Belmagyar-utca végén a (Máriaffy-ház) hová a lap szellemi részét illető közlemények czimzandók.

AZ ELLENZÉK ELŐFIZETÉSI DÍJA:

Évesre 16 frt. v. 32 korona. Negyed évre 4 frt. v. 8 korona. Hónapokra 8 frt. v. 16 korona. 1 óra 1 frt 50 kr. v. 3 korona

Egyes szám ára 5 kr. vagy 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és ünnepnapokat.

Kéziratok nem adatkak vissza.

„Boldog Ausztria“.

Régebben ez a szálló ige járta az osztrákokról.

„Tu felix Ausztria nube“. Ez magyarul azt jelenti: Te boldog Ausztria házassodol. Ez annak idején vált közmondássá, a mikor az osztrák uralóház tagjai házasságok útján jutottak előnyökhöz és kerültek hírhedre.

Most már régidő óta nagyot fordult a világ.

Ausztria nem házassodik, kit nem szerencsés házasságok útján szerzi a kármert, hanem a — parlamenten keresztül — a botrányai révén emlegetik Európa szerte.

Boldog Ausztria! Őt mindig emlegetik, ergő sikerül neki a — niszta — a tartania magát.

Most is alig pár napja nyitották meg a Reichsrath új ülészeit és már két ülésen is országra szóló botrányok révén emlegetik ezt a boldog országot Európa szerte.

Az első ülésen választanak 226 tagból 202 szóval egy elnököt Kathrein-ot. Tehát óriási szótöbbséggel jut ez a mandatumához.

És a mikor aztán elfoglalja az elnöki széket, akkor, épen azok, a kik megválasztották, neki esnek és olyan hevenyésznek az elnök és a kormány elleni támadásai és insulatusai útján, a melyekért ma már Európában mindenki csak őket emlegeti.

Legutóbb a tegnap tartott ülésen egyebek között ilyenforma parlamenti kérdéseket engedtek meg maguknak. Gyalázatos áruló!

Utálát!
Ki az ilyen elnökkel!
Alávalóság! Pimaszság!
Mit akar az ilyen elnök?

Fátyulunk a németárlóra!
Ezeket kívül verik a padokat, legráznak a gyorsírók asztalára, köpnek az elnöki emelvény felé és ehhez hasonlatos parlamenti csinálásokkal töltik ki az időt és akadályoznak meg minden komoly határozathozatalt.

Ezeket a dolgokat különben ezáltal nem azért regisztráljuk, mintha valami újat, vagy rendkívülit akarnánk mondani az osztrák parlamenti kedé-

lyeskedéséről, csak szembeállítani akarjuk az osztrák parlamenti viszonyokat a magyarral, hogy kellő világításba helyezhessük azt az érettséget, melyet a magyar parlamenti vitatkozások elárulnak, azzal az éretlenséggel, melylyel a boldog Ausztria parlamenti helyetfoglaló egyének kezelik a törvényhozói hatalmat.

E tekintetben emlékeztetünk a magyar képviselőházban az elmúlt hónapokban lefolyt vitára és parlamenti mérközésre.

Itt a magyar közszabadság védelmében egyesült ellenzék jó heteken át vitázott olyan higgadtsággal, amely ily küzdelem rendén bizonyára páratlan a parlamentek történetében. És a kormány és pártja nem riadt vissza a gyanúsításoktól és nem átalotta leszállítani az ellenzék küzdelmének színvonalát csak azért, mert a számbelileg elenyésző kisebbség erejét hónapokon keresztül sem sikerült megtörnie a többség hadoszlopainak.

Már most tessék egybe hasonlítani az osztrák parlamenti harcmodort a magyar parlamenti küzdelmekkel és tessék levonni belőle a konzekvenciákat.

Amoda át a boldognak és műveltnek híresztelt Ausztria a maga céges parlamenti viszonyaival, itt pedig a barbárnak és kiskorúnak bélyegzett magyar törvényhozók, kik még a legelsőantabb parlamenten ütköztekben is megtudják óvni a higgadtságukat és respektálják a parlamenti illem szabályait.

Már most ti boldog emberek, oda át a boldog — Ausztriában, mondjátok meg: mi a különbség a magyar és az osztrák parlament ellenzéke között?

Melyik az érettebb, higgadtabb, műveltebb elem, az e mely a bécsi, vagy a melyik a budapesti parlamentben küzd a hatalom tulpapasai és reakcionárius törekvései ellen és a nemzet közszabadságának védelmében?

Tessék szembeállítani a magyar parlamenti ellenzék nagy és komoly küzdelmét, az osztrák parlamenti ellenzéki pártok gyerekes csinytevéseivel és mondják meg: melyikünk a nyugodtabb, a higgadtabb és a műveltebb és melyikünk érettebb a nagyobb állami feladatokra?

Mi nem döntjük el a kérdést,

csak ime felvetjük azt, hogy a ki pártatlanul tud és szeret itélni: vonja meg az igazságos párhuzamot a boldog Ausztria és a szegény Magyarország között!

Politikai hír.

A szikszói mandátum. A Péchy Tamás elhunytával megüresedett szikszói kerület jelöltségét az egyesült ellenzéki pártok Ugron Gábornak ajánlották fel. Ugron Gábor azonban Horánszky Nándorhoz, a nemzeti párt elnökéhez intézett táviratában kijelentette, hogy a jelöltséget nem fogadja el, mert ez idő szerint nem vállal mandátumot.

Nyílt kérés

Torda-Aranyosmegyei főorvos urunkhoz.

Offenbánya szept. 13. 1897.

Tudva van a nagyérdemű főorvos urulót, hogy Csutak Lajos jó körorvosunk még f. év június 15 én itt hagyott, mint szent Pál az oláhoktól a 22 km. távolságra Topánfalvi m. alorvos helyett, a 60 km. távolságra eső Torozskói körorvossal helyettesített, ki ellen ugyan nincs kifogásunk, mert szakmáját érő fürge kis ember; de a távolság oly nagy, hogy míg ide jön, komótusan meghalhatunk, aztán nem is igen telik 15—20 frt fuvardíjra s honoráriumra.

Csutak Lajos volt derek körorvosunk ott lakik a greniamban Tordán s megmondhatja, hogy a betegeknek csoportosított 13 községben mily gyakoriak nyáron a sok ugorka és erőlen gyömbös használata miatt; de főleg, hogy népünk a nyári dologról az országból hazatért s ezifiránál ezifirán betegségeket — mikről ha a kórházba vetődnek, piros színnel puhatózó írást küldenek ki az előjárásához — vonzsol haza magával, mi pedig vesélyes a közegészségre.

Eppen azért teljes bizalommal kérjük a főorvos urat, melyeknél valahára utána nézni, hogy a még július hó végén lejárt pályázati hirdetésre hányan konkuráltak s ennek alapján a választás kitézését elrendelni, vagy a legjobb esetben, tekintettel a vidékre, egy jellemes orvost küldeni, vagy Csutak urat visszahelyezni, annál is inkább; mert gyógyszerésznünk megakar szólni az orvos hiány miatt; mert más megyei főorvosok is gondoskodnak körleteikben a közegészségügyről, mint p. o. az Alsóféhérmegyei főorvos, kivel, a napokban Sárdon találkoztam s mondta, hogy 15 napi közömbben kirándul az oly községekbe, hová még nem foghattak a csekély fizetés miatt körorvost s végre, mert mi is Isten képe és hasonlóságára teremtett emberek lennünk s ohajtának megroggalt szerveinket orvosilag tartarozgatni.

Hihető is, hogy konkurrens van, hisz a circa 1000 frt évi fizetés mellett oly díszes

lakása van leendő orvosunknak, melybe a miniszterelnök ur is kényelmesen tanulhatna egy kis magyar rhetoricát s legalább európai geographiát.

Bizalmas kérésünk sürgős elintézését várva, mely tisztelettel vagyunk a megyei főorvos urnak.

Offenbányán.

Zenei nevelésünkről.

Kolozsvár, szept. 25.

E néhány sor célja felhívni, ha lehetséges, a közönség szíves figyelmét a zenei oktatásra, társadalmunk e mostoha gyermekére és különösen a szülők figyelmébe ajánlani azt, mint a tökéletes nevelés egyik fontos tényezőjét, mely azonban, mint ilyen, eddig meglehetősen elhanyagoltatott.

A zene lelki életünk természetesen szükséges és minden művészet között lelkünkhez legközelebb álló művészet. A szép ének, zene hangja mindenkit megragad, gyönyörködtet, lelkünköt felemeli, nemeseíti, kedélyünkre derülten, megnyugtatólag hat.

Nincs az a műveletlen ember, kinek a zene élvezetét ne szerezne, sőt nemcsak, hogy szívesen hallgatja és gyönyörködik benne, hanem önmaga is felhasználva első sorban természetből adott hangszereit, hangját, énekel.

Hisz az egyszerű földműves, kinek érzelmei ösztönei közvetlenebbül jutnak kifejezésre, mint a modern társadalom emberének, nehéz munkáját dalolva végzi és ezáltal természetesen, lelki szükségletét kielégítve, derült hangulatának, jobb, nemesebb érzelmeinek kifejezést ad.

A zene lélekemelő, erkölcsnemesítő hatását már a legrégibb időkben is ismerték; és például a görögök épen ezért igen fontos nevelési eszköznek tartották. Ez a nézet kevés kivétellel minden időben fenntartotta magát, úgy, hogy 15-ik, 16-ik században az igazi vallásosság korszakában ismerve erkölcsi életünkre kiható hatalmas befolyását a klasszikus zenét az egyházban oly tökélyre vitték, milyenre még azóta nem emelkedett.

Sajnátságos azonban, hogy ma, midőn az iskola ideális céljának a harmonikus, összhangzos nevelést tekint, mely az emberi lelket minden irányban összhangatosan képezi és fejleszt, egyoldalúsággal majdnem kizárólag az értelmet tökéletesíti, a tudást fokozza. — Alig van tantárgy, mely a képzelemre hat és még kevesebb, mely a növendék érzelmeire, lelki énjére és kedélyére befolyást gyakorolna. Pedig a mai valóságban ugyan csak szükséges volna egy kis értelmi és ke-

délyi nevelés és igazán üdvös volna az ifjúságot a zenére tanítani, mely ugyyszólván egyedül hivatott a lelki, kedélyi életet fejleszteni, nemeseíteni, fogékonyá nevelni. Azt a heti egy órai éneket, mit a növendékek a középiskolákban énekelnek, nem lehet zenei nevelésnek nevezni. Ezt különben igen érdekesen fejtegette ki dr. Harraoch József, „zenei nevelésünk reformja“ című értekezésében és remélhető, hogy idővel az állam több figyelmet fog fordítani a zenetanításra. Hogy az, a mit most az iskolákban tanítanak, nem elég, bizonyítja az is, hogy minden szülő belátva azt, gyermekét külön taníttatja zenére, főként zongorára, azonban majdnem kizárólag csupán leánygyermekét.

Szerény véleményem, hogy a fiuknak, kiknek már természetből szellemükben az értelmi elem tulnyomó lévén, az érzelmi mellett még nagyobb szükségük volna a zenetanulásra, hogy ez által érzelmi és kedélyviláguk is összhangatosan fejlődjék.

Természetes, hogy minél tökéletesebb, magasztosabb a zene, annál fokozottabb, annál hathatósabb, nemeseítőbb befolyása van a lélekre és erkölcsi életünkre.

Ezért szükséges és fontos, hogy a növendék szép és tökéletes zenét tanuljon.

Sokan abban a véleményben vannak, hogy szűkségtelen tanulni a klasszikus zenét, mert azt úgy sem érti senki és a helyett, hogy megértene igyekeznének, mint valami képtelen, hozzáférhetetlen valamit, figyelmen kívül hagyják.

Pedig sokan vannak, a kik megértették és a kiknek az olyan élvezetet nyújt, melyben igazán és őszintén szeretnék részt venni azokat is, kik azt hozzáférhetetlennek képzelik. A közönség nagy része, mely oly osztatlanul gyönyörködik a festők, költők remekében, a klasszikus zene elől elzárkózik. Igaz, hogy egy a festő, mint költő, tárgyát nagy részt az életből veszi és így értelmünkhez közelebb álló tárgyat dolgoz fel, azonban az, a mi minket művészen megragad, — gyönyörködtet, nem a tárgy, tehát az, a mi értelmünkhez szól, hanem az eszme, az érzelme és hangulat, mit kifejez.

Miért nem tudjuk tehát megérteni Beethoven műveit, mely az utól érhetetlen zeneköltő mély lelki világának, hangulatának oly hű kifejezője és nemcsak kifejezi azt, hanem képes benűnk ugyan azt a hangulatot, ugyan azon érzelmeiket, sőt talán gondolatokat is felköltöni. A helyett azonban, hogy sokan keresnek és igyekeznének feltálni a klasszikus zenében a gyönyörködtetőt, visszahúzódnak előle.

Nem értik pedig nem azért, mert értetlen, hanem, mert nem voltak annak

AZ „ELLENZEK“ TÁRCZÁJA.

1897. szeptember 25.

Uti emlékek.

VIII. Hazafelé.

Mánap teljesen üdültén Drezdának rogtunk, egy gyalázatosan rázó borsáros (egy csufolt!) szalonkocsiban...

A szász főváros sokkal közelebb fekszik hozzánk és így mondhatni általánosan ismert is, semhogy akár a „Zwinger“, akár a királyi gyűjtemények (Grünes Gewölbe, Albertinum, Johanneum stb.) hosszas és kimerítő ismertetésével vagy csak futólagos híradással ismertetni merném e sorok olvasóit. Csak annyit említek meg, hogy a Semper tanár által épített gyönyörű stílusú királyi színházban „Carmen“ operát élveztünk volna, ha a t. primadonna rekedtsége miatt a színház fölött szombat nem produkál...

Meg kell emlékeznem azonban a Drezdától Liposéba tett kirándulásunkról.

A „Leipzig-Thüringische Ausstellung“ 1897. hangzatos és színpompás reklámjai csábítottak el.

Magbámulva a ma már népesség és keletkezéskor harmadik (Berlin, Hamburg, Liposé) 400 ezer lakost számláló német város fölé álló „Siegeshaule“-t, a birodalom nagyságát és szépségét második helyen látjuk, a strűn nyüzsgő villamos kocsik egy-egy kirobognak a kiállítás területére.

50 Pfennig leszállása után, a nagyon

mutató német stílusú főkapun áthaladva, lehető fiatal árnyéktalan csemetefláktól szegélyezett széles úton egyenesen szembe kapjuk a jókora terjedelmű, nagy vasúti műhelyhez hasonlító iparsarnokot.

A német iparnak, Angliával hovatovább harcra menni képes sokoldalúsága és tulprodukcziójának nagyon érdekes és tanulságos képét nyújtja a csarnok. Az emberi szükségletnek nincs oly ága, melynek kielégítéséről ne volna itt, e tulajdonképpen csak vidéki kiállításban gondoskodva. Azonban az egészen fénypontja csakis az iparsarnok.

A többi inkább spekuláció!...

Majd mindenütt 20—50 Pfennig kell extra fizetni... Így a „Thüringiai falu“, a „Landhaus Fortuna“, „Tyroler Bergfahrt“, „Hypodrom“, stb. melyek a nagy, de zavaros víziú műtárat több más vendéglő és kávé-sörházzal egyetemben környékezik, inkább a zseb és gyomor, mint a tanulásra alapítvány. Ugy a kiállítási nagy vendéglő, mint a tő áttelenséges partján álló kávéház azonban hatalmas és stílszerű lokalitásokkal bírnak. Suum cuique!

A pilseni sörcsarnokban kinlódott Csillag Jancsi, huszártiszt sötétkék aranyszínű ruhát atillába és cs. és kir. sapkába bújtatott bandája, a sört ivó német hüllő-vérű látogatók phlegmájával. Német program szerint nyuzza d. u. 3 órától éjfélig a vegyesen magyar és internacionális zenét. — „Ungarische Weisen von Krenner“ cím alatt meglepetéssel hallom a: „Sirassatok, ha meghalok“... édes, bus dallamát... Nagyon örvendettek a magyar beszédők hal-

latára és bizalmasan jelezték is közeli szökésüket, vagy Berlin-nek — hol „szeretik“ a magyart? — vagy haza felé...

Ós-Liposé is van, mely azonban bár nagyobb Ós-Stockholmból, de mégse éri utól Ós-Budát! Legalább az innen kiszorult és Ós-Liposéba vonult temérdek keleti kereskedőnk, alig hogy meghallották magyar beszedőnköt, valódság küzdelmünkbe került menekülni. Tele voltak panasszal és mindenáron a mi nyakunkba akarták varni áruikat. Musjő, musjő! Éljen a magyar!... Alig tudtunk szabadulni tőlük. Mint a vízbe fulló a szalmaszálhoz, úgy csipaszokdát belénk! Különbösen az egész Ós-Liposé inkább „Alt-Wien“-nek az utánzata. Itt is nyílt színpadon léhaskodott a Hanswurst. Sör azonban volt bőven és nagy választékban.

Estve a villamos lángok fényénél, sokkal szebb képet nyújt a kiállítási tó partján húzódló rendkívül pazarul világított vendéglő szaktadatlán sora. A fontaine lumineuse azonban a stockholmiával egyetemben úgy viszonylik a budapestihez: mint a mécses az Auer-gázlámpához!...

Késő éjjel volt már, mikor elhagytuk a kiállítást, hogy gyorsvonattal Drezdába visszatérjünk.

Még Meissent, a híres királyi porcelángyárat kellene megemlítenem, melynek óriási műhelyeit végig járva, kibékülünk az árak drágaságával, látván a fáradságos és igazán művészetet igénylő gyártási és díszítési munkálatokat.

A „szász Svájcz“ regényes szük

Elba-völgyén, Teschen határállomáson át elérjük a monarchia határát rövid 1 és fél óra alatt. Nagyon alapos, mondhatni bosszantó össze-vissza turkálása után podgyászainknak, mely alkalomból egy, Berlinből hozott „baba“ a cs. és kir. kincstárnak köteles adóját leróni vala kénytelen, tovább rohogunk Csehország magas kulturál tanuskodó gyár és gazdasági telepei mellett, hogy este 10 óra után Bécs északnyugati pályaudvarára megérkeztünk. A Berlin után végtelenül kihaltnak tetsző Tabornstrassen végig kocsizva elérjük hotelünket.

Mánap délelben már Budapest felé visz a M. Á. V. mi tőrés-lagadás, erősen kormos vonata. Rosz a szemünk!... Majd feltűnik a Gellért orma és mi dobogó szívvel élvezzük a felséges panorámát, melyet a Duna két partja nyújt.

Hiába, ez a mienk!...

Nincs is olyan szép város a világon, mint a mi Budapestünk!

Harmadnap, egy M.-Gorbónál tett két kilométeres séta után reggel megérkezve, ismét látom a K. K. V.-t és a Nagy-utca palotáit! Itthon vagyunk!...

M—s.

Az atya büne.

— Angol regény. —

Az „Ellenzék“ számára fordította: AMICA.

II.

(Folytatás.)

(7.)

Dartrey ur, kérem, én St Claire kisasszony vagyok! Ne feledje, hogy még nem

vagyok a jegyese! mondá ironikus hansúlyozással.

— Igaz; de idővel az lesz, volt a szemtelen válasz. És most hallgasson rám, mert kell és akarom, hogy meghallgasson! a mint Pearl az ajtó felé mozdult.

Az atya azért választott engem a maga protektorának, mert egy titkát tudtam, és hatalomban állott azt a titkot a bíráló világ füleibe juttatni.

Dartrey ur oly nyugodt határozottsággal beszélt, hogy szavainak az igazsága nem hagyott kétséget hátra.

A Pearl arca elhalványult; tágra nyitott szemét rémülten emelte a Dartrey arcára.

— Ő tudta — folytató Clive nyájasan, hogy a feleségem rokona ellen nem fogok vádolólag fellépni, tehát titka biztonságban volt nálam. És így is van, kivéve, szemeit a lágra függesztve, ha nem látok többé jöket arra, hogy azt őrizzem.

— Mit — mit akar ezel mondani? lihegte Pearl.

Egyszerűen csak azt, hogy ha a mai naptól számítva hat hónap alatt nem lesz a feleségem, a világ tudni fogja, hogy az atya nem csak kártyás volt, de a leány felé hajolt és egy pár szót sugott a fölébe.

Pearl fájdalmas kiállítással húzódott vissza tőle.

— Az nem igaz! — kiáltá. Az én atyám oly szelid, oly jóindulatú.

— Igen, igen — kétségtelenül; de indulatos volt, és azon éjjel sokat vesztett. A fiú goromba volt, heves szóváltás volt közöttük és a Kaszinóban mindenki hallotta azokat a szavakat, tisztán, világosan, és nem felejtették el. A következő reggel a maga atya növendékét meggyilkolva találták; és ámbár St. Claire alibit tudott felmutatni, nem volt kétség benne, hogy ki követte e

De hát mi jogon engedte meg a rendőrség az építkezést, ha arra a feltétel volt, hogy a tulajdonos nem adott engedélyt? Vagy talán a rendőrségnél kivételek is vannak? Ugy látszik, igen. A rendőrségnek okvetlenül be kell

10-1897. b. m. sz.

731. 2-2.

Arverési hirdetmény.

Néh. Lónhart Ferencz volt erdélyi püspök 6 exoja magánhagyatékában, maradt körülbelül 25.000 forintba becsült rózsamál, strázsai és f.-gáldi borokat és borsdényeket a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 8104-1897. sz. végzése és nagys. Novák Ferencz ur kir. tanácsos, mint kiküldött status-biztos intézkedése folytán folyó évi október hó 1-ső napján és folytatolag a következő napokon mindenkor d. e. 9 órakor Gyulafehérvárott a várbán lévő pincze-helyiségekben a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzvetés mellett nyilvános önkényes árverés útján el fogom adni.

Közelebbi adatok és feltételek megtudhatók fentnevezett status-biztos urtól és alírott kir. közjegyzőtől.

Gyulafehérvár, 1897. augusztus 18.

Dr. Téri Ödön,
gyulafehérvári kir. közjegyző.

ELADÓ BIRTOK.

Alsó-Fehérmegyében

a Tövisi vasuti állomástól 10 percznyi távolságra fekvő

Diód községben

300 holdas tagosított

757. (3-4)

eddig házilag kezelt

birtok eladó.

Gyönyörű lakás, nagy kertben, kitűnő levegő, kitűnő gyümölcs és szőlő-termő hely.

Értekezhetni Gaal Béla tulajdonossal Diódon u.p.: Tövis.

Ügynökök kizárva.

AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
MAROS-VÁSÁRHELYT.

Van szerencsénk tudatni, hogy

Nyárad-Szeredában

FIÓKINTÉZETET

nyitottunk, mely működését

1897. Október 1-én kezdi meg.

A fiókontézet választmánya a következő:

Dániel Ferencz birtokos, Moson.

Szántó Elek

Nagy József

Dr. Simó Zsigmond orvos, Ny-Szereda.

Szabó Lajos

Ügyvezető: CSINÁDI JÁNOS.

A fiókontézet foglalkozik a takarékpénztári üzletkörbe vágó minden ügylettel Mérsékelt kamatok mellett nyújt váltó és más kölcsönöket, elfogad betéteket stb. stb.

Maros Vásárhely, 1897 szeptember 24.

Agrár takarékpénztár r. t.
Marosvásárhelyt.

782. 1-3.

Az 1895. évi csejri s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon díszoklevéllel s arany éremmel kitüntetve. — Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitűnő sikerrel használt külszer:

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyorshatású a test bármennyű csúszos bántalmait, u. m.: köszvény, csúsz, reuma, ischiás, asthma stb. ellen.

Hatása némely esetben meglepő, a mennyiben gyakrabban idültabb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszüntette.

Fog- és fejfájást 5 percz alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb üveg 2 korona 40 fillér.

Főraktárak Budapesten: Török József ur gyógyszerárban király-utca 12. és dr. Egger A. ur gyógyszerárban váci-körút 17. sz. — Ugyisintén a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszerárban, valamint a készítő

WIDDER GYULA gyógyszerésznél
S.-A.-UJHELY, 141. szám.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Ugyisintén: Fratler László, Hincz György, Székely Miklós, Wolff János urak gyógyszerárban.

781. 1-10.

Új hentes és mészáros üzlet!!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy helyben a

—(Széchenyi-téren 9. szám alatt)—

egy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő és dusan felszerelt

Mészáros**és Hentes**

üzletet rendeztem be, és azt

ez év október 1-én megnyitom.

Husneműek, u. m.: Marha, Borjú, Sertés-husok frissen, továbbá: Füstölt áruk, Kolbász, Szalonna, Sonka, valamint mindenféle hideg főlvágott izletes választékban minden időben.

Az idény beálltával pedig vadak is állanak a n. é. közönség rendelkezésére.

Szíves pártolást kér

tisztelettel

778. 2-3.

LÁSZLÓCZKY GYULA.**Erdély hegyaljai**

saját termésű

BORAIMAT

jutányos árakban szállítom

56 lit. feljebb.

Boraim valódiságáért kezességet vállalok!

Megrendelőknél bővebb felvilágosítást nyújt:

Balogh Dezső

768. (3-5)

Magyar-igen (Alsó-fehérmegye.) v. áll.: Sárd — M.-igen.

Olcsó gyógyfürdő otthon!

A MILLENÁRIS KIÁLLÍTÁSON KITÜNTETETT

„Vásártelki természetes vaslápsó“

(Eisenmineralmoor).

a francobáni moorfölddel szemben 77%-os kénsavas vasélag tartalma miatt különösen **házi gyógyfürdői** célokra: vérszegénység, sápkór, görvélkór, gyermekeknek Scorbut, a bőrbetegségek, izom és ízületi oszlop, köszvény, idegbetegségek, ideges fájdaak, hűdés, ivarszervi betegségek, kiváltképpen: a méh helyzet vagy alakváltozásánál, a méh idült lobja, duzzadása, a petefészkek lobterményei, hiányos vagy igen bőhavi vérzés, magtalanság, elvetelésre való hajlam, a méh, hüvely és a hólyag idülturutja és a fehérhólyas, [Huer albus] stb. eseteiben, rövid idő alatt biztos gyógyhatású és felülmutatlatlan. A használati utasítást és a legelső orvosi tekintélyek részéről nyert elismerő bizonyítványokat tartalmazó részletes ismertetést kívánatra bérmentve küld a

„Vásártelki természetes vaslápsó telep“

633. (6-10)

intézősége Kolozsvar.

A legértékesebb és legkedveltebb

Kolozsvar, Főter 9. sz. a.,

(a báró Jósika-palotában)

NAGY JÓZSEF

ez év alatt (1852. év óta) fennálló

ÉKSZER-ÜZLETBEN,

a mely különös gondot fordít arra, hogy árul a legjobb minőség és a legszolidabb árak mellett a legkényesebb igényeket is kielégítő kiváló izléssel s az időnkénti újdonságokra való figyelemmel legyenek megválasztva, mindennemű

drágakő-, gyöngy-, email-, arany- és ezüst árak

a legjutányosabb áron és legdusabb választékban kaphatók.

Kiválóan nagy raktár: gyűrűk, fűgők, karékok, hajtűk, broszok, melltűk és amulettok, colliék, zsuusok, női- és férfi órák, lorgnet, óra és nyak-láncok; továbbá ezüst asztalkészletek, asztaldíszek, evőeszközök, kelyhek és serlegekben, tálcák, kanakák, poharak, gyertya-tartók, zsirandók, ezüst fogantyús sáta-pálcák, dohány és szivartárcákban stb. stb.

Elvállal az üzlet és kiváló gondnal teljesít mindennemű — e szakmába vágó — javításokat.

Teljes értékben megvesz vagy új áruval becses régiégeket, valamint ócska arany- és ezüst tárgyakat és törmeléseket.

Vidéki megrendeléseket — nagyszámú vidéki vevőire való tekintettel — a legpontosabban teljesít.

376. [20-20]

Legjutányosabb és legdusabb

Beszerzési forrás

Keresztelői, névnap, jegy- és nászajándékok.

Eladó ház

Kolozsvar, Óvár, Básty-utca 8. szám alatt
a Kereskedelmi-Akadémiával szemben,
a Szamosra rugó nagy telekkel.

Értekezhetni Pánkótzki Ferenczel Maros Ujvárt.

772. 4-10.

ÜZLET ÁTVÉTEL.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy az Óvárban levő, eddig is jóhírnékú örvendő

„KIS PIPÁ“-hoz

azimzett vendéglőt átvettém és azt a jelenkor igényeinek megfelelően átalakítottam és berendeztem.

Bizva e téren szerzett több évi tapasztalataimban, azon kellmes helyzetben vagyok, hogy jó és izletes ételleimel, úgy mint a „Valton-féle“ kitűnő tisztán kezelt borokkal a n. é. közönség becses pártfogását kiérdemeljem.

Étkezésre előfizetéseket elfogadok, naponta személyenként egy ebéd 3 tál étel és fekete kávé 60 kr.

Társas összejöveteleknek külön terem.

Kérve a nagyérdemű közönség becses pártfogását

maradtam kiváló tisztelettel

NYIKORA TIVADAR

779. 1-2.

vendéglős.

AZ „ÉVSZAK“

Divat- és kézimunka folyóirat szépirodalmi melléklettel.

Páris, London, Bécs, Berlin

újdonságai. 780. (1-3)

Mutatványszámokat kívánatra ingyen

küld a kiadóhivatal.

Megrendeléseket elfogad minden könyv-

árus és m. kir. postahivatal és

Könyves Kálmán

magyar irod. részvénytársaság könyv-

kereskedése.

Bpest, VII., Kerepesi-ut 22.



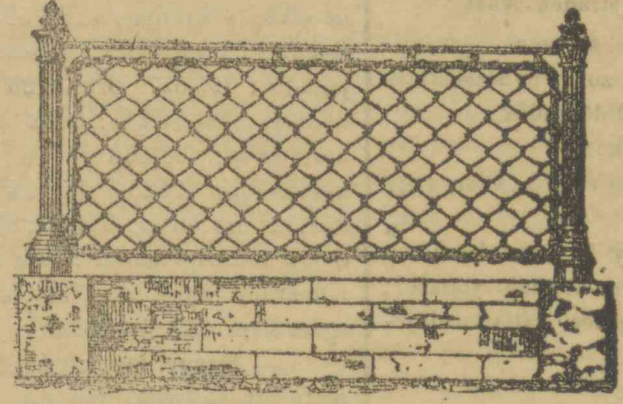
ILL. ÉVFOLYAM

Ára egy negyedévre 1 frt.

Az 1896. évi budapesti kiállításon „jó munkáért“ kitüntetve.

LÉBER GYULA

ELSŐ ERDÉLYI SODRONY SZÖVETPONAT ÉS SZITAÁRU GYÁRA.
Kolozsvar, Torda-utca 9. szám alatt.



Ajánlja minden e szakba vágó munkát, u. m. kertek, erdők, vadaskertek, szőlők, sírhelyek, stb. bekerítéséhez való gépfonalt; majorsági advarok fonattal való befonását; pincze, padlás, ablak világossági magtár- és éléskamra ablakok rostélyzatát áthányó rostak, szes, koks, kavics válogatásához; szikra-fogók gépekhez. Zeldre festett légszövet, szelelő- és löher rostak. Backer-féle rostak és egyébféle használatra vas- róz- és czi-szövetek, Kruppa-sodrony szegélyzetek különféle mintákban, fakteretbe foglalt rostak és sziták, ruganyos agybetétek (matrác), sodrony-lábtörők.

Képes árjegyzékkel kívánatra ingyen és bérmentve szolgálak.

A nagyérdemű helyi és vidéki közönség becses pártfogását kérve

713. 8-20.

kiváló tisztelettel **LÉBER GYULA.****HORVÁTH BOLDIZSÁR**

ELSŐ ERDÉLYI CZIMBALOM-KÉSZÍTŐ

KÓMÁLAJJA-UTCA 11. SZÁM, KOLOZSVÁRT.

Több kiállításon nyert kitüntetést.

1878 Békés-Csabán
arany oklevél
1883 Gyulán
bronz érem
1887 Décsen
bronz érem.



1881 Debrecen
bronzérem és állami
jutalomdíj
1886 Kolozsvar
közreműködési közönség
okmány és jutalomdíj.

Van szerencsém felhívni a nagyérdemű műértő közönség becses figyelmét, 18 ik éve küzdésem és szorgalmam által abba a helyzetbe jutottam, hogy képes vagyok bármiféle cimbalmot készíteni.

Feneknélküli saját találmányom, melynek hangja szakértők előtt elismerést nyert, finom dallamos és csengő hangjáért. Készítek nép-zenekarba is 60 frttól 80 frtig. — Javításokat úgy helyben mint vidéken, pontosan elkészítek.

Jelenleg készlet cimbalmainkat ajánlom 30 frttól 200 frtig. Saját készítményeim fonott (Bassus) harjaimat 15 krtól 20 krig. Ugyisintén izléses cimbalomverő fűimat különböző fűből 1 forinttól 2 frtig.

Alázatosan kérve a nagyérdemű műértő közönség becses pártolását

674. (4-8)

Kész tisztelettel

HORVÁTH BOLDIZSÁR.

The Continental Bodega Company
Valódi hamisítatlan külföldi borok

- Portbor
- Sherry
- Madeira
- Marsala
- Malaga
- Tarragona
- Legjobb
- Bevásárlási forrás

Raktár: **SZELE MÁRTON** urnál.
(584. 8-20)

ELSŐ ERDÉLYI
önműködő kötőnélküli redőny-készítő.

Van szerencsém ajánlani, önműködő, kötőnélküli vászon és fabetétes len, — valamint vászonkötés valódi csinvad len-vászon

redőnyeimet

és páczolt fehér fenyőfából tetészerinti színben készített ablak-közi

salonim.

Függőnyeim tartóssága vetekszik a külföldi gyártmányokkal. 585. [8-8]

Munkáimért felelősséget vállalok!

Vidéki megrendelések az ablak méretei beküldése után pontosan teljesíttetnek.

Zsalujavítások elvállaltatnak!

ERNESZT JÓZSEF
Kolozsvar, kisbuzs-utca 11. sz.